



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-9381

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> 2020 PEC Soil Disposal Program	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ897-202673/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2020-02-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-036-8739	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-9-42215 (036)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-03-02</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Standard Time PST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martin (PWY), Delia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy036
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (778) 707-2139 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> ECCC - Pacific Environment Centre Site - West Vancouver, BC	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation. - N° de l'off. à comm.  
EZ897-202673/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwy036

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier  
PWY-9-42215

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

This Amendment #002 is raised to issue Addendum #02.

Please see Addendum No. 02 attached.

The addendum will form part of the contract documents.

**All other terms and conditions remain unchanged.**

Facility Name: Pacific Environmental Center (PEC) Site  
Project Name: 2020 PEC Soil Disposal Program  
Project Number: EZ899-202673/A

---

## **Addendum #02**

Date: 2020-02-18

The following changes in the tender documents are effective immediately. This Addendum will form part of the contract documents.

**Question #1:** In section 1.16.3 of the Specifications can you please confirm the requirement of 2 x personnel decontamination units?

**Answer #1:** Personnel decontamination units are only required for the Contractor's staff. The quantity identified in section 1.16.3 is the assumed number of personnel decontamination units that may be required by bidders, however; the quantity of units can be determined by the bidder.

**Question #2:** When is it anticipated that a full set of analytical data will be available for review?

**Answer #2:** Full analytical will not be available until after the contract has been awarded. However; as per Addendum #01, Q & A #1, the material to be transported and disposed under the contract will be classified by Canada and will meet the requirement for CL+ and amended HW metals quality soils as identified in the tender documents.

**Question #3:** Please clarify which Cell's onsite contain the contaminated soil?

**Answer #3:** Cells 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10 and 11 contain contaminated soil.

**Question #4:** Is the backfill just being stockpile onsite in the designated area, or being used to backfill an open excavation onsite? Please clarify.

**Answer #4:** It will be stockpiled onsite in a designated area identified after award.

----End of Addendum----